Declaration and P wer of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	PACKET PROCESSING APPARATUS
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ □ の日に補正された出願(該当する場合)	□ was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number
	and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	

Japanes Language D claration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

		application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
Pat. Appln. No.2002-319917	Japan	1/November/2002	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
(2)	Charles 1977		
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条(e)項の	る米国仮特許出願についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 3 119(e) of any United States provisional a	•
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.) (Fill	ing Date)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号) (出	順日〉
35編第112条第1段に規定 PCT国際出願に開示されている 出願日と本国内出願日またはPC	特許請求の範囲の主題が、米国法典第された態様で、先行する米国出願又はない場合においては、その先行出願のCT国際出願日との間の期間中に入手37編規則1.56に定義された特許 開示義務があることを承認する。	and, insofar as the subject matter of eac application is not disclosed in the prior U International application in the manner of Title 35, United States Code Section to disclose information which is materia Title 37, Code of Federal Regulations available between the filing date of the p national or PCT International filing date of	Inited States or PCT rovided by the first paragraph 112, I acknowledge the duty al to patentability as defined in Section 1.56 which became nor application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandone	
(出願番号)	(出願日)	(現況 : 特許許可、係属中、放到	€)
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandone	
(出願番号)	(出願日)	(現況 : 特許許可、係属中、放到	€)
且つ情報と信ずることに基づく を宣言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのようが たはそれに対して発行されるいっ	身の知識に係わる陳述が真実であり、 陳述が、真実であると信じられること 陳述などを行った場合は、米国法典 , 罰金または拘禁、若しくはその両方 な故意による虚偽の陳述は、本出願ま かなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宣言する。	I hereby declare that all statements mad knowledge are true and that all statement and belief are believed to be true; and were made with the knowledge that willfilike so made are punishable by fine or Section 1001 of Title 18 of the United Si willful false statements may jeopardize the or any patent issued thereon.	nts made on information further that these statements al false statements and the imprisonment, or both, under tates Code and that such



Japan s Language D claration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)
Aaron B. Karas, #18,923; Samson Helfgott, #23,072; Linda S. Chan, #42,400; Michael Markowitz, #30,659; Brian S. Myers, #46,947; Harris A. Wolin, #39,432; Shahan Islam , #32,507; Serle Mosoff #25,900; Emma Shleifer, #29,734; and Thomas J. Bean, #44,528.

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

すること)

application and transact all business in the Patent and Trademark Office

(Supply similar information and signature for third and subsequent

Send Correspondence to:

		Rosenman & Colin, LLP IP Department 575 Madison Avenue New York, NY 10022-2858
通電話連絡先: (氏名及び電話番号)		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
		the responsible attorney, or
		to Samson Helfgott at (212) 940-8800
		Docket:
唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Kazuyuki Suzuki
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date Rogewynki Sugufai Oct. 9. 2003
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c∕o FUJITSU LIMITED, 1−1, Kamikodanaka 4−chome,
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any Shirou Uriu
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date Shiro Urin Ct. 7.2003
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan

joint inventors.)